



# Psalm 102:25

*Mizmor Qof-Bet, pasuk Kaf-Hey*

לְפָנִים הָאָרֶץ יִסְדֶּתָּ וּמַעֲשֵׂה יְדֵיךָ שָׁמַיִם:

*You laid the foundation of the earth...*

שָׁמַיִם	יְדֵיךָ	וּמַעֲשֵׂה	יִסְדֶּתָּ	הָאָרֶץ	לְפָנִים
sha-ma'-yeem	ya-de'-kha	oo-ma-a-seh'	ya-sahd'-ta	ha-ah'-retz	le-fa-neem'
שָׁמַיִם - n mpl "sky, heavens, atmosphere" מַיִם + ש "water"	יָד - nf dual "hands " יָד - 2ms יָד - befriend	וְ - "and" מַעֲשֵׂה - n ms "deed, work" עָשָׂה - v make	יָסַד - v "found, fix, establish" qal prf 2ms	הָ - pfx "the" אָרֶץ - n fs "earth, world" רוּץ - v flow, run off	לְ - "to, for" פָּנָה - n cpl "face, surface" פָּנָה - v "face"
the heavens are the work of your hands			you laid the foundation of the earth		

לְפָנִים הָאָרֶץ יִסְדֶּתָּ וּמַעֲשֵׂה יְדֵיךָ שָׁמַיִם:

"You laid the foundation of the earth,  
the heavens are the work of your hands." (Psalm 102:25)

κατ' ἀρχὰς σὺ κύριε τὴν γῆν ἐθεμελίωσας  
καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσιν οἱ οὐρανοί (LXX)



*Sefer Tehillim:*

לְפָנִים הָאָרֶץ יִסְדֶּתָּ  
וּמַעֲשֵׂה יְדֵיךָ שָׁמַיִם



*For audio, see the Hebrew for Christians website.*



**Psalm 102-25**

לְפָנִים הָאָרֶץ יִסְדָּתָהּ

**You laid the foundation of the earth;**

וּמַעֲשֵׂה יְדֵיךָ שָׁמַיִם:

**the heavens are the work of your hands.**